

CUSTOM GRADE RIFLE FULL LENGTH DIE SETS - 8X57MM MAUSER

FULL LENGTH DIE SET

The Hornady Custom Grade 2-Die set has precise machining that allows accurate reloading by offering easier adjustments, better alignment and smooth functioning. With one of the finest internal finishes in the industry the Custom Grade 2-Die set provides a lifetime of reloading. They are so well crafted that they are guaranteed never to break or wear out from normal use. Includes a full length sizing die and a Bullet seating die.



Attributes

- Name: 8X57MM MAUSER FULL LENGTH DIE SET
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 749005119
- Mfr. No.: 546382
- Diameter (in): -
- Die Style: -
- Náboje: 8 mm Mauser (8 x 57 mm Mauser)
- Delivery weight: 0.635kg
- Shipping height: 50mm
- Shipping width: 124mm
- Shipping length: 188mm
- UPC: 090255563825

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des Hornady Custom Grade 8x57mm Mauser Full Length Die Sets](#)
- [English: CUSTOM GRADE RIFLE FULL LENGTH DIE SETS 8X57MM MAUSER FULL LENGTH DIE SET Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc Hornady Custom Grade](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CUSTOM GRADE RIFLE FULL LENGTH DIE SETS HORNADY 8X57MM MAUSER FULL LENGTH DIE SET](#)
- [Český: Návod pro bezpečné používání sady matrice Hornady Custom Grade 8x57mm Mauser](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung des Hornady Custom Grade 8x57mm Mauser Full Length Die Sets

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für das Hornady Custom Grade 8x57mm Mauser Full Length Die Set entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim Nachladen von Patronen eine präzise und sichere Erfahrung zu bieten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen in dieser Anleitung befolgen.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informieren Sie sich über Rückrufupdates auf der EU Safety GatePlattform.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie das Die Set nur mit der angegebenen Patrone (8 mm Mauser).
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Gehörschutz, während des Nachladens.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Überprüfen Sie alle Komponenten des Die Sets auf Beschädigungen, bevor Sie mit dem Nachladen beginnen.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in die Dies gelangen.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation des Full Length Sizing Die:

- Schrauben Sie das Sizing Die in die Presse ein und ziehen Sie es fest.
- Stellen Sie sicher, dass das Die korrekt ausgerichtet ist.

2. Verwendung des Full Length Sizing Die:

- Legen Sie die Patrone in das Die und betätigen Sie die Presse, um die Patrone zu formen.
- Überprüfen Sie die Patrone auf korrekte Größe und Form.

3. Installation des Bullet Seating Die:

- Schrauben Sie das Seating Die in die Presse ein und ziehen Sie es fest.
- Stellen Sie sicher, dass das Die korrekt ausgerichtet ist.

4. Verwendung des Bullet Seating Die:

- Legen Sie die vorbereitete Patrone in das Seating Die.
- Fügen Sie die Geschosse hinzu und betätigen Sie die Presse, um das Geschoss in die Patrone einzusetzen.

5. Nach dem Gebrauch:

- Reinigen Sie das Die Set nach jedem Gebrauch, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Die Set an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder abgenutzte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Verwenden Sie bei der Entsorgung von Verpackungsmaterialien die entsprechenden Recyclingrichtlinien.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie bitte den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Stellen Sie sicher, dass Sie alle relevanten Informationen über Ihr Produkt bereit haben, um eine schnelle und effiziente Unterstützung zu erhalten.

Vielen Dank, dass Sie sich für das Hornady Custom Grade 8x57mm Mauser Full Length Die Set entschieden haben. Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig!

CUSTOM GRADE RIFLE FULL LENGTH DIE SETS

8X57MM MAUSER FULL LENGTH DIE SET Safety

Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Hornady Custom Grade 2Die set for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions, general guidelines, and specific precautions to ensure the safe use of this product. Please read this document carefully before using the die set.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the reloading process and have adequate knowledge of the equipment.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and hearing protection.
- Keep the die set and all reloading components out of reach of children and unauthorized users.
- Read and follow all manufacturer instructions and guidelines.
- Always use the die set in a wellventilated area to avoid inhaling any harmful substances.
- Regularly inspect the die set for signs of wear or damage before each use.
- Do not modify the die set or use it for purposes other than intended.

Specific Safety Precautions for Use

- Handle all ammunition components with care to avoid accidental discharge.
- Ensure that the workspace is clean and organized to prevent accidents.
- Avoid distractions while reloading, as this can lead to mistakes.
- Always doublecheck measurements and adjustments before proceeding with reloading.
- Store reloading components, including powders and primers, in their original containers and away from heat sources.
- If you experience any difficulties during the reloading process, stop and reassess the situation before continuing.

Instructions for Installation and Usage

1. Unpacking the Die Set

- Carefully remove the die set from the packaging.
- Inspect all components to ensure they are intact and free from damage.

2. Setting Up the Die Set

- Securely install the full length sizing die into your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the die to the desired size setting, ensuring it is locked in place.

3. Using the Full Length Sizing Die

- Insert the cartridge case into the die and operate the press to size the case.
- Check the sized case for proper dimensions and fit.

4. Using the Bullet Seating Die

- Install the bullet seating die into the reloading press following the manufacturer's guidelines.
- Adjust the seating depth according to your specifications.
- Place the bullet on top of the charged case and operate the press to seat the bullet.

5. Final Checks

- After reloading, inspect each cartridge for proper assembly and function.
- Store completed cartridges in a safe and organized manner.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of reloading materials in regular household waste.
- Contact local authorities for guidance on the safe disposal of hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For any questions regarding the safety or use of the Hornady Custom Grade 2Die set, please refer to the manufacturer's customer support resources available on their official website or product documentation.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience with your Hornady Custom Grade 2Die set. Always prioritize safety and consult additional resources if needed.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el juego de 2 dies Hornady Custom Grade para el cartucho 8 mm Mauser (8 x 57 mm Mauser). Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo y una recarga precisa. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Utiliza siempre equipo de protección personal, como gafas de seguridad y guantes, al manipular componentes de recarga.
- No utilices el producto si está dañado o si notas alguna anomalía.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- Informa a las autoridades sobre cualquier producto inseguro o accidente.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros Potenciales:**
 - Riesgo de lesiones al manipular herramientas afiladas o componentes de metal.
 - Posibilidad de explosiones si se utilizan pólvoras incorrectas o se sobrecargan los cartuchos.
- **Instrucciones para Evitar Estos Peligros:**
 - Siempre verifica que estés utilizando la pólvora y los componentes correctos para el cartucho 8 mm Mauser.
 - Asegúrate de que los dies estén correctamente instalados y ajustados antes de comenzar la recarga.
 - No sobrecargues los cartuchos; sigue las recomendaciones del fabricante para las cargas máximas.
 - Realiza pruebas en un área segura y controlada al utilizar los cartuchos recargados.
- **Advertencias Específicas:**
 - Este producto no es adecuado para menores de 18 años sin la supervisión de un adulto responsable.
 - Si sientes que no tienes la experiencia necesaria para utilizar este producto, busca la ayuda de un profesional.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté en una superficie estable y segura.
- Coloca el die de dimensionado de longitud completa en la prensa y ajústalo según las instrucciones del fabricante.
- Instala el die para asentar proyectiles de la misma manera, asegurándote de que esté bien alineado.

2. Uso:

- Comienza con el die de dimensionado: inserta el casquillo vacío en la prensa y aplica presión para dimensionarlo.
- Luego, utiliza el die para asentar proyectiles: coloca el proyectil en el casquillo dimensionado y presiona para asentar.
- Revisa cada cartucho para asegurarte de que cumple con las especificaciones antes de usarlos.

3. Mantenimiento:

- Limpia los dies después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Inspecciona regularmente los dies para detectar signos de desgaste o daño.

Instrucciones de Eliminación

- Si decides desechar el producto, asegúrate de seguir las regulaciones locales sobre la eliminación de herramientas y componentes de recarga.
- Nunca arrojes cartuchos o componentes de recarga en la basura común; consulta con las autoridades locales sobre la eliminación adecuada.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra. Busca un punto de contacto en la UE para obtener asistencia.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Siguiendo estas directrices, puedes disfrutar de una experiencia de recarga segura y efectiva.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc Hornady Custom Grade

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu Matryc Hornady Custom Grade 8x57mm Mauser. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o precyzyjnym ładowaniu amunicji. Aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie, prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz zaleceniami.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Przechowuj zestaw w suchym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan matryc i akcesoriów, aby upewnić się, że nie są uszkodzone.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Przed rozpoczęciem ładowania amunicji upewnij się, że masz odpowiednie umiejętności i wiedzę na temat procesu.
- Zawsze korzystaj z odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice.
- Nie używaj zestawu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub oznaki zużycia.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów dotyczących ładowania amunicji.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie miejsca pracy:

- Upewnij się, że miejsce pracy jest dobrze oświetlone i czyste.
- Zorganizuj wszystkie niezbędne narzędzia i materiały przed rozpoczęciem pracy.

2. Instalacja matryc:

- Zamontuj die do pełnego rozmiaru w prasie do ładowania zgodnie z instrukcjami producenta prasy.
- Upewnij się, że die jest prawidłowo ustawione i zabezpieczone.

3. Ładowanie amunicji:

- Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w podręczniku użytkownika prasy do ładowania.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas obsługi materiałów wybuchowych.

4. Osadzanie pocisków:

- Użyj die do osadzania pocisków zgodnie z instrukcjami.
- Sprawdź, czy pociski są odpowiednio osadzone przed użyciem.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Zestaw matryc należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj uszkodzonych lub zużytych części do zwykłych śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami, aby uzyskać informacje na temat odpowiednich metod utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu, zalecamy skontaktowanie się z lokalnym przedstawicielem lub dystrybutorem. Upewnij się, że masz przy sobie informacje o produkcie, takie jak numer modelu i data zakupu.

Podsumowanie

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych dotyczących bezpieczeństwa. Prawidłowe użytkowanie Zestawu Matryc Hornady Custom Grade 8x57mm Mauser pomoże zapewnić bezpieczeństwo Twoje oraz osób wokół Ciebie.

Säkerhetsinstruktioner för CUSTOM GRADE RIFLE FULL LENGTH DIE SETS HORNADY 8X57MM MAUSER FULL LENGTH DIE SET

Introduktion

Tack för att du valt Hornady Custom Grade 2Dieset för din omladdning av ammunition. Denna produkt är designad för att säkerställa säker och effektiv användning. Vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att minimera risker och säkerställa en säker användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra som inte är utbildade i säker omladdning.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om återkallelser.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd vid omladdning.
- Se till att arbetsytan är ren och fri från skräp för att undvika olyckor.
- Kontrollera att alla verktyg och material är av hög kvalitet och i gott skick.
- Följ noggrant alla steg i installations och användningsanvisningarna.
- Använd inte produkten om du är trött eller distraherad.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse av arbetsytan:

- Välj en stabil och ren arbetsyta.
- Se till att alla verktyg och material är organiserade och lätta att nå.

2. Installation av dieset:

- Skruva fast fullängd storleksdie i omladdningspressen.
- Montera kulinsättningsdie enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att båda dies är ordentligt installerade och justerade.

3. Omladdning av ammunition:

- Följ stegen för att ladda ammunition noggrant.
- Använd alltid rätt typ och mängd av krut och kulor.
- Kontrollera varje laddning noggrant innan du fortsätter.

4. Rengöring och underhåll:

- Rengör dieset efter varje användning för att säkerställa långvarig prestanda.
- Förvara produkten på en torr och säker plats.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfall från omladdning, inklusive oanvända komponenter och förpackningar, bör kasseras i enlighet med lokala föreskrifter för farligt avfall.
- Kontakta din lokala avfallshanteringstjänst för information om säker avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller support gällande produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för att få snabb hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår högsta prioritet.

Návod pro bezpečné používání sady matrice Hornady Custom Grade 8x57mm Mauser

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sadu matrice Hornady Custom Grade pro ráži 8x57mm Mauser. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vysokou úroveň přesnosti a spolehlivosti při přebíjení nábojů. Abychom zajistili vaši bezpečnost a bezpečnost ostatních, prosím, pečlivě si přečtěte tento návod a dodržujte uvedené pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si důkladně prostudujte všechny pokyny a varování.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte výrobek pouze k zamýšlenému účelu.
- Při práci s náboji a přebíjením dodržujte všechny příslušné zákony a předpisy.
- V případě jakýchkoli pochybností o bezpečnosti produktu se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím se ujistěte, že jsou všechny součásti sady nepoškozené a správně fungují.
- Při práci s maticemi noste ochranné brýle a rukavice.
- Nikdy nepoužívejte poškozené nebo opotřebené součásti.
- Při přebíjení se vyvarujte kontaktu s otevřeným ohněm nebo zdroji vysoké teploty.
- Nenechávejte přebíjecí stanici bez dozoru, když je v provozu.

Pokyny pro instalaci a použití

1. **Příprava:** Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a materiály, včetně lisovacího stroje a komponentů pro přebíjení.
2. **Instalace matrice:**
 - Upevněte die pro plné velikosti do lisu podle pokynů výrobce lisu.
 - Upevněte die pro sezení projektilu do lisu.
3. **Nastavení:**
 - Nastavte die podle požadavků na délku náboje a typ projektilu.
 - Ujistěte se, že je die správně zarovnáno a zajištěno.
4. **Přebíjení:**
 - Postupujte podle standardního postupu přebíjení, dodržujte doporučené dávkování prachu a typ projektilu.
 - Po každém kroku zkontrolujte kvalitu náboje a jeho správné sestavení.
5. **Údržba:**
 - Po použití důkladně vyčistěte die a uložte je na suché místo.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy a zákony o odpadech.
- Nepokoušejte se likvidovat jakékoli součásti, které by mohly být považovány za nebezpečné odpady.
- V případě nejasností se obraťte na místní úřady nebo odborníky na likvidaci odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti a použití výrobku se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici veškeré potřebné informace o produktu.

Děkujeme vám za dodržování těchto pokynů. Vaše bezpečnost je naší nejvyšší prioritou.